

MONTERINGSANVISNING | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies | Item N°: 221819

1

DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

NOR - VIKTIGT! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømforsyningen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.

ISL - MIKILVEGIÐ! Sláð rafmagnnið úr ákrið og uppsettning hefst. Í nokkurn lundum þarf uppsetning að vera framkvæmd af lögflögnum ríkisvirkja. Leiðir náðir hjá ríkisvirkja varðandi uppsetninguna.

NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contactez les autorités locales compétentes en la matière.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall ist örtlichen Behörden ansprechen.

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorised electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

ESP - IMPORTANTE! Desconecte siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cuál es su caso.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países, os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contattare l'autorità locale per l'energia elettrica.

FIN - TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkahtaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattilaitoksen sähköasiantuntija. Kaivatsi paikallista määräyksistä.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlaštena električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu teile alati välja enne paigaldamist alustamist. Mõnedes riikides võib elektriseademestiku paigaldamist teostada ainult elektrilööke ohustatud töötajad. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriameti poole.

LVA - SVARĢĪGI! Vienmēr izslēdziet elektropavadi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķos valstīs elektronzāģu drošību var nodrošināt tikai kvalificēti elektrības darbinieki. Nekad neizmantojiet gadījumā, ja zināsit, ka darbs jāveic ārpus elektrības drošības ierobežojumiem.

مهم امر: قبل البدء بتركيب اللامعة يجب إطفاء التيار الكهربائي في بدع التركيب. في بعض البلدان، لا يجوز إجراء التركيبات الكهربائية إلا بواسطة كهربائي مؤهل.

بشكل الحصول على مزيد من المعلومات من السلطات المختصة.

ISL - Mikilvegið! Sláð rafmagnnið úr ákrið og uppsetning hefst. Í nokkurn lundum þarf uppsetning að vera framkvæmd af lögflögnum ríkisvirkja. Leiðir náðir hjá ríkisvirkja varðandi uppsetninguna.

NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contactez les autorités locales compétentes en la matière.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall ist örtlichen Behörden ansprechen.

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorised electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

ESP - IMPORTANTE! Desconecte siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cuál es su caso.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países, os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contattare l'autorità locale per l'energia elettrica.

FIN - TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkahtaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattilaitoksen sähköasiantuntija. Kaivatsi paikallista määräyksistä.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlaštena električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu teile alati välja enne paigaldamist alustamist. Mõnedes riikides võib elektriseademestiku paigaldamist teostada ainult elektrilööke ohustatud töötajad. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriameti poole.

LVA - SVARĢĪGI! Vienmēr izslēdziet elektropavadi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķos valstīs elektronzāģu drošību var nodrošināt tikai kvalificēti elektrības darbinieki. Nekad neizmantojiet gadījumā, ja zināsit, ka darbs jāveic ārpus elektrības drošības ierobežojumiem.

مهم امر: قبل البدء بتركيب اللامعة يجب إطفاء التيار الكهربائي في بدع التركيب. في بعض البلدان، لا يجوز إجراء التركيبات الكهربائية إلا بواسطة كهربائي مؤهل.

بشكل الحصول على مزيد من المعلومات من السلطات المختصة.

ISL - Mikilvegið! Sláð rafmagnnið úr ákrið og uppsetning hefst. Í nokkurn lundum þarf uppsetning að vera framkvæmd af lögflögnum ríkisvirkja. Leiðir náðir hjá ríkisvirkja varðandi uppsetninguna.

NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contactez les autorités locales compétentes en la matière.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall ist örtlichen Behörden ansprechen.

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorised electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

ESP - IMPORTANTE! Desconecte siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cuál es su caso.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países, os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contattare l'autorità locale per l'energia elettrica.

FIN - TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkahtaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattilaitoksen sähköasiantuntija. Kaivatsi paikallista määräyksistä.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlaštena električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu teile alati välja enne paigaldamist alustamist. Mõnedes riikides võib elektriseademestiku paigaldamist teostada ainult elektrilööke ohustatud töötajad. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriameti poole.

LVA - SVARĢĪGI! Vienmēr izslēdziet elektropavadi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķos valstīs elektronzāģu drošību var nodrošināt tikai kvalificēti elektrības darbinieki. Nekad neizmantojiet gadījumā, ja zināsit, ka darbs jāveic ārpus elektrības drošības ierobežojumiem.

مهم امر: قبل البدء بتركيب اللامعة يجب إطفاء التيار الكهربائي في بدع التركيب. في بعض البلدان، لا يجوز إجراء التركيبات الكهربائية إلا بواسطة كهربائي مؤهل.

بشكل الحصول على مزيد من المعلومات من السلطات المختصة.

ISL - Mikilvegið! Sláð rafmagnnið úr ákrið og uppsetning hefst. Í nokkurn lundum þarf uppsetning að vera framkvæmd af lögflögnum ríkisvirkja. Leiðir náðir hjá ríkisvirkja varðandi uppsetninguna.

NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contactez les autorités locales compétentes en la matière.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall ist örtlichen Behörden ansprechen.

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorised electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

ESP - IMPORTANTE! Desconecte siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cuál es su caso.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países, os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contattare l'autorità locale per l'energia elettrica.

FIN - TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkahtaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattilaitoksen sähköasiantuntija. Kaivatsi paikallista määräyksistä.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlaštena električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu teile alati välja enne paigaldamist alustamist. Mõnedes riikides võib elektriseademestiku paigaldamist teostada ainult elektrilööke ohustatud töötajad. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriameti poole.

LVA - SVARĢĪGI! Vienmēr izslēdziet elektropavadi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķos valstīs elektronzāģu drošību var nodrošināt tikai kvalificēti elektrības darbinieki. Nekad neizmantojiet gadījumā, ja zināsit, ka darbs jāveic ārpus elektrības drošības ierobežojumiem.

DNK - IPX5: Stæv er forhindret i at trænge ind i lampen i en sådan mængde at det kan skade lampens funktionsikkerhed.

SWE - IPX5: Damskydd som hindrar större mängder av damm att nå lampans funktionssäkerhet.

NOR - IPX5: Støv er forhindret i å trenge inn i lampen i en slik mengde at det kan skade lampens funktionsikkerhet.

ISL - IPX5: Rýk kemst ekki inn í ljósið að svo miklu leyri að það skaði árkstöryggi þess.

NLD - IPX5: Stofpartikelen kunnen niet in zodanige hoeveelheden in het armatuur dringen, waardoor de functie/veiligheid van het armatuur beschadigd kan worden.

FRA - IPX5: Protège contre la poussière. La quantité infime qui pourait y pénétrer ne peut absolument altérer le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

DEU - IPX5: Die Leuchte ist staub sicher. Kein Einfluss auf den Betrieb/ die Sicherheit der Lampe.

GBR - IPX5: Dust is prevented from entering the lamp in amounts that can cause damage to the function/safety of the lamp.

ESP - IPX5: Se impide la entrada de polvo en la lámpara en cantidades que puedan dañar el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PRT - IPX5: A entrada do pó na lâmpada é impedida em quantidades que possam causar danos ao funcionamento ou segurança da lâmpada.

ITA - IPX5: Stagna alla penetrazione della polvere. La quantità minima che potrebbe penetrare non può alterare il funzionamento e la sicurezza della lampada.

FIN - IPX5: Valtaisin on suojattu sellaiselta pölystä säätönäkökentumistusta, joka voi vahingoittaa sen toimintaa ja turvallisuutta.

POL - IPX5: Szczelność na przenikanie do lampy pyłu w takich ilościach, które by szkodziły funkcjonowaniu/bezpieczeństwu lampy.

HRV - IPX5: Prašina je onemogućen prodir u svjetiljku u količini koja može izazvati štetu za rad i sigurnost svjetiljke.

EST - IPX5: Vahustusi on kaitsitud tolm sisene misest eest, mis võiks kahjustada valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IPX5: Lampas aizsargā no puteļiem tā, lai pasargātu to no puteļu iekļūšanas tā iekšienā daudz daudzumos, kas izraisītu lampas bojāgājumus.

LTU - IPX5: Dulksnis neleidžiama patekti į lampos vidų lokals kiekiais, kad tai pakentų funkcionalumui/ saugumui.

SVK - IPX5: Lampy je chránená proti vplyvu prachu, ktorý by vo veľkom množstve mohol poškodiť fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IPX5: A lámpa a mikrodúsos/biztonságot károsító mennyiségű por bejuttatása ellen védett.

ROM - IPX5: Praful este împiedicată să intre în lampă într-o cantitate care sa poată afecta funcționalitatea/siguranța lampii.

CZE - IPX5: Světlo je zabezpečeno proti pronikání prachu v množství, které by mohlo narušit funkci či bezpečnost světla.

SVN - IPX5: Preprečen je vstop prahu v svetilko v količinah, ki bi vplivale na nemoteno obratovanje/varnost svetilke.

GRG - IPX5: Εμποδίζεται ο άνδρος, οι βροχές που να βλάπτει τη λειτουργία του και την ασφαλή χρήση του φωτιστικού, δεν όμως επιτρέπεται να εισέλθει στην λαμπάδα σε ποσότητες που να προκαλούν βλάβη στην ασφαλή χρήση του φωτιστικού.

SRB - IPX5: Prašina est isprekidanica u lampu u količinama koje mogu da izazovu oštećenje funkcionalnosti/bezbednosti lampe.

RUS - IPX5: Светильник защищен от попадания в него пыли в количестве, которое может стать причиной нарушения работоспособности или безопасности светильника.

UKR - IPX5: Преп'ячено є вступ прашу в світлик в кількості, які впливали на неможливе об'єктування/безпеки світла.

BLG - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

BUL - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

HRV - IPX5: Prašina je onemogućen prodir u svjetiljku u količini koja može izazvati štetu za rad i sigurnost svjetiljke.

EST - IPX5: Vahustusi on kaitsitud tolm sisene misest eest, mis võiks kahjustada valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IPX5: Lampas aizsargā no puteļiem tā, lai pasargātu to no puteļu iekļūšanas tā iekšienā daudz daudzumos, kas izraisītu lampas bojāgājumus.

LTU - IPX5: Dulksnis neleidžiama patekti į lampos vidų lokals kiekiais, kad tai pakentų funkcionalumui/ saugumui.

SVK - IPX5: Lampy je chránená proti vplyvu prachu, ktorý by vo veľkom množstve mohol poškodiť fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IPX5: A lámpa a mikrodúsos/biztonságot károsító mennyiségű por bejuttatása ellen védett.

ROM - IPX5: Praful este împiedicată să intre în lampă într-o cantitate care sa poată afecta funcționalitatea/siguranța lampii.

CZE - IPX5: Světlo je zabezpečeno proti pronikání prachu v množství, které by mohlo narušit funkci či bezpečnost světla.

SVN - IPX5: Preprečen je vstop prahu v svetilko v količinah, ki bi vplivale na nemoteno obratovanje/varnost svetilke.

GRG - IPX5: Εμποδίζεται ο άνδρος, οι βροχές που να βλάπτει τη λειτουργία του και την ασφαλή χρήση του φωτιστικού, δεν όμως επιτρέπεται να εισέλθει στην λαμπάδα σε ποσότητες που να προκαλούν βλάβη στην ασφαλή χρήση του φωτιστικού.

SRB - IPX5: Prašina est isprekidanica u lampu u količinama koje mogu da izazovu oštećenje funkcionalnosti/bezbednosti lampe.

RUS - IPX5: Светильник защищен от попадания в него пыли в количестве, которое может стать причиной нарушения работоспособности или безопасности светильника.

UKR - IPX5: Преп'ячено є вступ прашу в світлик в кількості, які впливали на неможливе об'єктування/безпеки світла.

BLG - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

BUL - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

HRV - IPX5: Prašina je onemogućen prodir u svjetiljku u količini koja može izazvati štetu za rad i sigurnost svjetiljke.

EST - IPX5: Vahustusi on kaitsitud tolm sisene misest eest, mis võiks kahjustada valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IPX5: Lampas aizsargā no puteļiem tā, lai pasargātu to no puteļu iekļūšanas tā iekšienā daudz daudzumos, kas izraisītu lampas bojāgājumus.

LTU - IPX5: Dulksnis neleidžiama patekti į lampos vidų lokals kiekiais, kad tai pakentų funkcionalumui/ saugumui.

SVK - IPX5: Lampy je chránená proti vplyvu prachu, ktorý by vo veľkom množstve mohol poškodiť fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IPX5: A lámpa a mikrodúsos/biztonságot károsító mennyiségű por bejuttatása ellen védett.

ROM - IPX5: Praful este împiedicată să intre în lampă într-o cantitate care sa poată afecta funcționalitatea/siguranța lampii.

CZE - IPX5: Světlo je zabezpečeno proti pronikání prachu v množství, které by mohlo narušit funkci či bezpečnost světla.

SVN - IPX5: Preprečen je vstop prahu v svetilko v količinah, ki bi vplivale na nemoteno obratovanje/varnost svetilke.

GRG - IPX5: Εμποδίζεται ο άνδρος, οι βροχές που να βλάπτει τη λειτουργία του και την ασφαλή χρήση του φωτιστικού, δεν όμως επιτρέπεται να εισέλθει στην λαμπάδα σε ποσότητες που να προκαλούν βλάβη στην ασφαλή χρήση του φωτιστικού.

SRB - IPX5: Prašina est isprekidanica u lampu u količinama koje mogu da izazovu oštećenje funkcionalnosti/bezbednosti lampe.

RUS - IPX5: Светильник защищен от попадания в него пыли в количестве, которое может стать причиной нарушения работоспособности или безопасности светильника.

UKR - IPX5: Преп'ячено є вступ прашу в світлик в кількості, які впливали на неможливе об'єктування/безпеки світла.

BLG - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

BUL - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

HRV - IPX5: Prašina je onemogućen prodir u svjetiljku u količini koja može izazvati štetu za rad i sigurnost svjetiljke.

EST - IPX5: Vahustusi on kaitsitud tolm sisene misest eest, mis võiks kahjustada valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IPX5: Lampas aizsargā no puteļiem tā, lai pasargātu to no puteļu iekļūšanas tā iekšienā daudz daudzumos, kas izraisītu lampas bojāgājumus.

LTU - IPX5: Dulksnis neleidžiama patekti į lampos vidų lokals kiekiais, kad tai pakentų funkcionalumui/ saugumui.

SVK - IPX5: Lampy je chránená proti vplyvu prachu, ktorý by vo veľkom množstve mohol poškodiť fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IPX5: A lámpa a mikrodúsos/biztonságot károsító mennyiségű por bejuttatása ellen védett.

ROM - IPX5: Praful este împiedicată să intre în lampă într-o cantitate care sa poată afecta funcționalitatea/siguranța lampii.

CZE - IPX5: Světlo je zabezpečeno proti pronikání prachu v množství, které by mohlo narušit funkci či bezpečnost světla.

SVN - IPX5: Preprečen je vstop prahu v svetilko v količinah, ki bi vplivale na nemoteno obratovanje/varnost svetilke.

GRG - IPX5: Εμποδίζεται ο άνδρος, οι βροχές που να βλάπτει τη λειτουργία του και την ασφαλή χρήση του φωτιστικού, δεν όμως επιτρέπεται να εισέλθει στην λαμπάδα σε ποσότητες που να προκαλούν βλάβη στην ασφαλή χρήση του φωτιστικού.

SRB - IPX5: Prašina est isprekidanica u lampu u količinama koje mogu da izazovu oštećenje funkcionalnosti/bezbednosti lampe.

RUS - IPX5: Светильник защищен от попадания в него пыли в количестве, которое может стать причиной нарушения работоспособности или безопасности светильника.

UKR - IPX5: Преп'ячено є вступ прашу в світлик в кількості, які впливали на неможливе об'єктування/безпеки світла.

BLG - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

BUL - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

HRV - IPX5: Prašina je onemogućen prodir u svjetiljku u količini koja može izazvati štetu za rad i sigurnost svjetiljke.

EST - IPX5: Vahustusi on kaitsitud tolm sisene misest eest, mis võiks kahjustada valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IPX5: Lampas aizsargā no puteļiem tā, lai pasargātu to no puteļu iekļūšanas tā iekšienā daudz daudzumos, kas izraisītu lampas bojāgājumus.

LTU - IPX5: Dulksnis neleidžiama patekti į lampos vidų lokals kiekiais, kad tai pakentų funkcionalumui/ saugumui.

SVK - IPX5: Lampy je chránená proti vplyvu prachu, ktorý by vo veľkom množstve mohol poškodiť fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IPX5: A lámpa a mikrodúsos/biztonságot károsító mennyiségű por bejuttatása ellen védett.

ROM - IPX5: Praful este împiedicată să intre în lampă într-o cantitate care sa poată afecta funcționalitatea/siguranța lampii.

CZE - IPX5: Světlo je zabezpečeno proti pronikání prachu v množství, které by mohlo narušit funkci či bezpečnost světla.

SVN - IPX5: Preprečen je vstop prahu v svetilko v količinah, ki bi vplivale na nemoteno obratovanje/varnost svetilke.

GRG - IPX5: Εμποδίζεται ο άνδρος, οι βροχές που να βλάπτει τη λειτουργία του και την ασφαλή χρήση του φωτιστικού, δεν όμως επιτρέπεται να εισέλθει στην λαμπάδα σε ποσότητες που να προκαλούν βλάβη στην ασφαλή χρήση του φωτιστικού.

SRB - IPX5: Prašina est isprekidanica u lampu u količinama koje mogu da izazovu oštećenje funkcionalnosti/bezbednosti lampe.

RUS - IPX5: Светильник защищен от попадания в него пыли в количестве, которое может стать причиной нарушения работоспособности или безопасности светильника.

UKR - IPX5: Преп'ячено є вступ прашу в світлик в кількості, які впливали на неможливе об'єктування/безпеки світла.

BLG - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

BUL - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

HRV - IPX5: Prašina je onemogućen prodir u svjetiljku u količini koja može izazvati štetu za rad i sigurnost svjetiljke.

EST - IPX5: Vahustusi on kaitsitud tolm sisene misest eest, mis võiks kahjustada valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IPX5: Lampas aizsargā no puteļiem tā, lai pasargātu to no puteļu iekļūšanas tā iekšienā daudz daudzumos, kas izraisītu lampas bojāgājumus.

LTU - IPX5: Dulksnis neleidžiama patekti į lampos vidų lokals kiekiais, kad tai pakentų funkcionalumui/ saugumui.

SVK - IPX5: Lampy je chránená proti vplyvu prachu, ktorý by vo veľkom množstve mohol poškodiť fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IPX5: A lámpa a mikrodúsos/biztonságot károsító mennyiségű por bejuttatása ellen védett.

ROM - IPX5: Praful este împiedicată să intre în lampă într-o cantitate care sa poată afecta funcționalitatea/siguranța lampii.

CZE - IPX5: Světlo je zabezpečeno proti pronikání prachu v množství, které by mohlo narušit funkci či bezpečnost světla.

SVN - IPX5: Preprečen je vstop prahu v svetilko v količinah, ki bi vplivale na nemoteno obratovanje/varnost svetilke.

GRG - IPX5: Εμποδίζεται ο άνδρος, οι βροχές που να βλάπτει τη λειτουργία του και την ασφαλή χρήση του φωτιστικού, δεν όμως επιτρέπεται να εισέλθει στην λαμπάδα σε ποσότητες που να προκαλούν βλάβη στην ασφαλή χρήση του φωτιστικού.

SRB - IPX5: Prašina est isprekidanica u lampu u količinama koje mogu da izazovu oštećenje funkcionalnosti/bezbednosti lampe.

RUS - IPX5: Светильник защищен от попадания в него пыли в количестве, которое может стать причиной нарушения работоспособности или безопасности светильника.

UKR - IPX5: Преп'ячено є вступ прашу в світлик в кількості, які впливали на неможливе об'єктування/безпеки світла.

BLG - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

BUL - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

HRV - IPX5: Prašina je onemogućen prodir u svjetiljku u količini koja može izazvati štetu za rad i sigurnost svjetiljke.

EST - IPX5: Vahustusi on kaitsitud tolm sisene misest eest, mis võiks kahjustada valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IPX5: Lampas aizsargā no puteļiem tā, lai pasargātu to no puteļu iekļūšanas tā iekšienā daudz daudzumos, kas izraisītu lampas bojāgājumus.

LTU - IPX5: Dulksnis neleidžiama patekti į lampos vidų lokals kiekiais, kad tai pakentų funkcionalumui/ saugumui.

SVK - IPX5: Lampy je chránená proti vplyvu prachu, ktorý by vo veľkom množstve mohol poškodiť fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IPX5: A lámpa a mikrodúsos/biztonságot károsító mennyiségű por bejuttatása ellen védett.

ROM - IPX5: Praful este împiedicată să intre în lampă într-o cantitate care sa poată afecta funcționalitatea/siguranța lampii.

CZE - IPX5: Světlo je zabezpečeno proti pronikání prachu v množství, které by mohlo narušit funkci či bezpečnost světla.

SVN - IPX5: Preprečen je vstop prahu v svetilko v količinah, ki bi vplivale na nemoteno obratovanje/varnost svetilke.

GRG - IPX5: Εμποδίζεται ο άνδρος, οι βροχές που να βλάπτει τη λειτουργία του και την ασφαλή χρήση του φωτιστικού, δεν όμως επιτρέπεται να εισέλθει στην λαμπάδα σε ποσότητες που να προκαλούν βλάβη στην ασφαλή χρήση του φωτιστικού.

SRB - IPX5: Prašina est isprekidanica u lampu u količinama koje mogu da izazovu oštećenje funkcionalnosti/bezbednosti lampe.

RUS - IPX5: Светильник защищен от попадания в него пыли в количестве, которое может стать причиной нарушения работоспособности или безопасности светильника.

UKR - IPX5: Преп'ячено є вступ прашу в світлик в кількості, які впливали на неможливе об'єктування/безпеки світла.

BLG - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

BUL - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

HRV - IPX5: Prašina je onemogućen prodir u svjetiljku u količini koja može izazvati štetu za rad i sigurnost svjetiljke.

EST - IPX5: Vahustusi on kaitsitud tolm sisene misest eest, mis võiks kahjustada valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IPX5: Lampas aizsargā no puteļiem tā, lai pasargātu to no puteļu iekļūšanas tā iekšienā daudz daudzumos, kas izraisītu lampas bojāgājumus.

LTU - IPX5: Dulksnis neleidžiama patekti į lampos vidų lokals kiekiais, kad tai pakentų funkcionalumui/ saugumui.

SVK - IPX5: Lampy je chránená proti vplyvu prachu, ktorý by vo veľkom množstve mohol poškodiť fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IPX5: A lámpa a mikrodúsos/biztonságot károsító mennyiségű por bejuttatása ellen védett.

ROM - IPX5: Praful este împiedicată să intre în lampă într-o cantitate care sa poată afecta funcționalitatea/siguranța lampii.

CZE - IPX5: Světlo je zabezpečeno proti pronikání prachu v množství, které by mohlo narušit funkci či bezpečnost světla.

SVN - IPX5: Preprečen je vstop prahu v svetilko v količinah, ki bi vplivale na nemoteno obratovanje/varnost svetilke.

GRG - IPX5: Εμποδίζεται ο άνδρος, οι βροχές που να βλάπτει τη λειτουργία του και την ασφαλή χρήση του φωτιστικού, δεν όμως επιτρέπεται να εισέλθει στην λαμπάδα σε ποσότητες που να προκαλούν βλάβη στην ασφαλή χρήση του φωτιστικού.

SRB - IPX5: Prašina est isprekidanica u lampu u količinama koje mogu da izazovu oštećenje funkcionalnosti/bezbednosti lampe.

RUS - IPX5: Светильник защищен от попадания в него пыли в количестве, которое может стать причиной нарушения работоспособности или безопасности светильника.

UKR - IPX5: Преп'ячено є вступ прашу в світлик в кількості, які впливали на неможливе об'єктування/безпеки світла.

BLG - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

BUL - IPX5: Препречен е вступ праху в светилко в количества, които би повлияли на нормалното функциониране/безопасност на светилото.

HRV - IPX5: Prašina je onemogućen prodir u svjetiljku u količini koja može izazvati štetu za rad i sigurnost svjetiljke.

EST - IPX5: Vahustusi on kaitsitud tolm sisene misest eest, mis võiks kahjustada valgusti töökindlust/ohutust.

LVA - IPX5: Lampas aizsargā no puteļiem tā, lai pasargātu to no puteļu iekļūšanas tā iekšienā daudz daudzumos, kas izraisītu lampas bojāgājumus.

LTU - IPX5: Dulksnis neleidžiama patekti į lampos vidų lokals kiekiais, kad tai pakentų funkcionalumui/ saugumui.

SVK - IPX5: Lampy je chránená proti vplyvu prachu, ktorý by vo veľkom množstve mohol poškodiť fungovanie/bezpečnosť lampy.

HUN - IPX5: A lámpa a mikrodúsos/biztonságot károsító mennyiségű por bejuttatása ellen védett.

ROM - IPX5: Praful este împiedicată să intre în lampă într-o cantitate care sa poată afecta funcționalitatea/siguranța lampii.

CZE - IPX5: Světlo je zabezpečeno proti pronikání prachu v množství, které by mohlo narušit funkci či bezpečnost světla.

SVN - IPX5: Preprečen je vstop prahu v svetilko v količinah, ki bi vplivale na nemoteno obratovanje/varnost svetilke.

GRG - IPX5: Εμποδίζεται ο άνδρος, οι βροχές που να βλάπτει τη λειτουργία του και την ασφαλή χρήση του φωτιστικού, δεν όμως επιτρέπεται να εισέλθει στην λαμπάδα σε ποσότητες που να προκαλούν βλάβη στην ασφαλή χρήση του φωτιστικού.

SRB - IPX5: Prašina est isprekidanica u lampu u količinama koje mogu da izazovu oštećenje funkcionalnosti/bezbednosti lampe.

RUS - IPX5: Светильник защищен от попадания в него пыли в количестве, которое может стать причиной нарушения работоспособности или